694362-2026 - Wettbewerb

Italien – Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung – eGPA 11010 "RICAMBI PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE DI VEICOLI FERROVIARI"
OJ S 195/2026 08/10/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici
E-Mail: f.marzantini@trenitalia.it
Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: eGPA 11010 "RICAMBI PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE DI VEICOLI FERROVIARI"
Beschreibung: eGPA 11010 "RICAMBI PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE DI VEICOLI FERROVIARI"
Kennung des Verfahrens: fb7b9967-70ea-4679-adfe-ca66d263049f
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Roma (ITI43)
Land: Italien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 444 800,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/25/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:
Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2
Auftragsbedingungen:
Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: eGPA 11010 "RICAMBI PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE" - Lotto 1
Beschreibung: GARA A PROCEDURA APERTA n. 11010 interamente gestita con sistemi telematici per l’affidamento della fornitura di “RICAMBI PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE DI VEICOLI FERROVIARI” suddivisa in 2 lotti. Lotto 1: “RICAMBI PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE” CIG Lotto 1: XXXXXXX

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung
Optionen:
Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% (cento per cento) dell’importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Roma (ITI43)
Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 943 200,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung
Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister
Beschreibung des Eignungskriteriums: L’operatore economico deve essere in possesso del requisito dell’iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz
Beschreibung des Eignungskriteriums: Di aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a € 786.000,00 IVA esclusa

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz
Beschreibung des Eignungskriteriums: Di avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli del lotto in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari a: € 393.000,00 IVA esclusa

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:
Art: Qualität
Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 11/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit
Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4935

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:
Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4935
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Varianten: Nicht zulässig
Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Garanzia provvisoria pari al 2% dell'importo complessivo della procedura di gara per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36 /2023:€ 18.864,00. Garanzia definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), sotto forma di fideiussione o di cauzione, con le modalità di cui all'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023. solo in caso di offerta dei categorici a quotazione facoltativa 688168 e 895092, prima della stipula del Contratto, il soggetto aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00 (euro dieci milioni/00), nel rispetto delle condizioni indicate all' articolo 19.bis del Contratto (Allegato E – Schema di contratto).
Frist für den Eingang der Angebote: 26/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Auftragsbedingungen:
Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:
Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio
Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

5.1. Los: LOT-0002

Titel: eGPA 11010 "RICAMBI COMMERCIALI PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE" - Lotto 2
Beschreibung: GARA A PROCEDURA APERTA n. 11010 interamente gestita con sistemi telematici per l’affidamento della fornitura di “RICAMBI PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE DI VEICOLI FERROVIARI” suddivisa in 2 lotti. Lotto 2: “RICAMBI COMMERCIALI PER IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE” CIG Lotto 2: XXXXXXX

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 34630000 Teile für Eisenbahn- oder Straßenbahnlokomotiven oder rollendes Material; Ausrüstung für die Eisenbahnverkehrssteuerung
Optionen:
Beschreibung der Optionen: Trenitalia si riserva la facoltà – cui il Fornitore presta, sin da ora, il proprio incondizionato consenso – di disporre la proroga temporale del presente contratto ai medesimi patti e condizioni sino ad un massimo di mesi 36 (trentasei). Trenitalia si riserva altresì la facoltà di richiedere ulteriori prestazioni ai medesimi prezzi, patti e condizioni fino alla concorrenza di un importo massimo pari al 100% (cento per cento) dell’importo del contratto stipulato.

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Roma
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Roma (ITI43)
Land: Italien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 501 600,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: L'operatore economico deve essere in possesso del requisito dell'iscrizione nel registro della camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato o presso i competenti ordini professionali per un'attività pertinente anche se non coincidente con l'oggetto dell'appalto.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Di aver realizzato un fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della procedura almeno pari a € 418.000,00 IVA esclusa.

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: Di avere eseguito, negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di gara, contratti analoghi a quelli del lotto in affidamento anche a favore di soggetti privati, di importo complessivo minimo pari a: € 209.000,00 IVA esclusa

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: offerta economicamente più vantaggiosa

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 11/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4935

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: https://eprocurement.gruppofs.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=4935

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Italienisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Garanzia provvisoria pari al 2% dell'importo complessivo della procedura di gara per ciascun lotto cui si intende partecipare), da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, con le modalità previste dall'art. 106 del d.lgs. n. 36 /2023:€ 10.032,00. Garanzia definitiva nella misura del 10% dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese: da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati), sotto forma di fideiussione o di cauzione, con le modalità di cui all'art. 106 del d.lgs. n. 36/2023. Prima della stipula del Contratto, il soggetto

aggiudicatario dovrà presentare idonea copertura assicurativa Responsabilità Civile Prodotto all'uopo stipulata ovvero già in suo possesso. La polizza di assicurazione, rilasciata da primaria Compagnia di Assicurazione ed efficace per tutta la durata del contratto, dovrà prevedere un massimale non inferiore a € 10.000.000,00 (euro dieci milioni/00), nel rispetto delle condizioni indicate all'articolo 19.bis del Contratto (Allegato E – Schema di contratto).
Frist für den Eingang der Angebote: 26/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate
Auftragsbedingungen:
Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Si rimanda a quanto dettagliatamente indicato al Bando pubblicato sul Profilo del Committente
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Finanzielle Vereinbarung: non applicabile

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:
Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: TAR Lazio
Informationen über die Überprüfungsfristen: Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Trenitalia S.p.A. Direzione Logistica Industriale Acquisti Tecnici
Registrierungsnummer: 05403151003
Stadt: Roma
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Roma (ITI43)
Land: Italien
E-Mail: f.marzantini@trenitalia.it
Telefon: 0644104456
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: TAR Lazio
Registrierungsnummer: 80195990587
Stadt: Roma
Postleitzahl: 00100
Land, Gliederung (NUTS): Roma (ITI43)

Land: Italien
E-Mail: urp.rm@giustizia-amministrativa.it
Telefon: 0632872517
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 127f2b1c-ad6a-49c2-ae82-2e8e69e6caef - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 07/10/2026 13:07:07 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Italienisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 694362-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 195/2026
Datum der Veröffentlichung: 08/10/2026